

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## MONGOLIAN MINING CORPORATION

(於開曼群島註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：975)

### 根據上市規則第13.09(1)條作出的公告 蒙古國政府就鐵路基礎設施 簽署特許協定

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(1)條而刊發。

Mongolian Mining Corporation (「本公司」) 董事會 (「董事會」) 欣然宣佈，於二零一二年五月三十一日，以蒙古國道路、交通、建設及城市發展部、國有資產委員會以及蒙古國鐵路局為代表的蒙古國政府 (「政府」) 與本公司的間接全資附屬公司Energy Resources LLC (「ER」) 及Energy Resources LLC的全資附屬公司Energy Resources Rail LLC (「ERR」) 已簽署特許協議 (「特許協議」)，以建造及經營Ukhaa Khudag焦煤礦與蒙古國Gashuun Sukhait邊境檢查站之間的鐵路基礎設施 (「UHG – GS鐵路」)。

特許協議的主要條款如下：

- (1) ERR獲授建造UHG – GS鐵路的權利；
- (2) ERR獲授經營UHG – GS鐵路的權利，期間為鐵路基礎設施投入使用之日起最長19年；
- (3) UHG – GS鐵路將使用1,520毫米的軌距建造；
- (4) 特許期限屆滿後，ER應根據載列於特許協議的條件轉讓其於ERR的51%股權予政府；及
- (5) 於轉讓其於ERR的51%股權予政府後，ER就一間國有公司10%的股份有以其於ERR餘下股份若干部分交換的選擇權，此國有公司將擁有Sainshand – Tavantolgoi – Ukhaa Khudag – Gashuun Sukhait之間整合的鐵路基礎結構網絡。

UHG – GS鐵路預期將提高本公司煤炭運輸營運的效率及可靠性，進一步降低本公司的運輸成本。此外，該條鐵路預期將改善煤炭運輸營運的安全性及顯著減低對環境的負面影響。

本公司將根據國內及國外披露指引及規定就鐵路工程的進展狀況另行作出公告。

股東及本公司證券的潛在投資者於買賣本公司證券時，務請審慎行事。

代表董事會  
**Mongolian Mining Corporation**  
主席  
**Odjargal Jambaljamts**

香港，二零一二年五月三十一日

於本公告日期，董事會包括本公司執行董事*Odjargal Jambaljamts*先生及*Battsengel Gotov*博士，本公司非執行董事*Gantumur Lingov*先生、*Enkhtuvshin Gombo*女士、*Enkh-Amgalan Luvsantseren*先生、*Oyungerel Janchiv*博士、*Philip Hubert ter Woort*先生及*Batsaikhan Purev*先生，及本公司獨立非執行董事*Ochirbat Punsalmaa*先生、*Unenbat Jigjid*先生及陳子政先生。